

Ἱερὰ Μητρόπολις  
 Αὐστρίας καὶ  
 Ἐξαρχία Οὐγγαρίας  
 καὶ Μεσευρώπης



Heilige Metropolis  
 von Austria und  
 Exarchat von Ungarn  
 und Mitteleuropa

## Ἐπὶ τὰς Πηγὰς

Κυριακὴ, 3 Μαΐου 2020

Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων, Ἰωσήφ τοῦ  
 ἐξ Ἀριμαθαίας καὶ Νικοδήμου

Μνήμη τῶν Ἁγίων Μαρτύρων Τιμοθέου καὶ  
 Μαύρας καὶ Πέτρου, Ἐπισκόπου Ἄργους.

Ἑωθινὸν Εὐαγγέλιον Δ': Λκ. κδ' 1-12

Στιχηρά

Ἦχος πλ. α'

Δεῦτε ἀπὸ θέας Γυναῖκες εὐαγγελίστριαι,  
 καὶ τῇ Σιών εἶπατε· Δέχου παρ' ἡμῶν  
 χαρᾶς εὐαγγέλια, τῆς Ἀναστάσεως Χριστοῦ·  
 τέρπου, χόρευε, καὶ ἀγάλλου Ἱερουσαλήμ,  
 τὸν Βασιλέα Χριστόν, θεασαμένη ἐκ τοῦ  
 μνήματος, ὡς νυμφίον προερχόμενον.

Πάσχα τὸ τερπνόν· Πάσχα Κυρίου,  
 Πάσχα· Πάσχα πανσεβάσμιον ἡμῖν  
 ἀνέτειλε· Πάσχα ἐν χαρᾷ ἀλλήλους  
 περιπτυξώμεθα· ὦ Πάσχα, λύτρον λύπης·  
 καὶ γὰρ ἐκ τάφου σήμερον, ὡσπερ ἐκ  
 παστοῦ, ἐκλάμψας Χριστός, τὰ Γύναια χαρᾶς  
 ἔπλησε λέγων· Κηρύξατε Ἀποστόλοις.

Δοξαστικόν

Ἦχος β'

Μετὰ μύρων προσελθούσαις, ταῖς περὶ  
 Μαριάμ γυναιξί, καὶ διαπορουμέναις, πῶς  
 ἔσται αὐταῖς τυχεῖν τοῦ ἐφετοῦ, ὥράθη  
 ὁ λίθος μετηρμένος, καὶ θεῖος νεανίας,  
 καταστέλλων τὸν θόρυβον αὐτῶν τῆς  
 ψυχῆς. Ἠγέρθη γὰρ, φησίν, Ἰησοῦς ὁ

## Zu den Quellen

Sonntag, 3. Mai 2020

Sonntag der salböltragenden Frauen, des  
 Joseph von Arimathäa und Nikodemus

Gedächtnis der hll. Märtyrer Timotheus und Maura  
 und Petrus, Bischof von Argos

Morgenevangelium IV: Lk 24,1-12

Stichera

Fünfter Ton

Κομmt, ihr Frauen und Kündler der frohen  
 Botschaft, nachdem ihr gesehen habt, und  
 saget Zion: Empfange von uns die frohe Kunde  
 der Freude, der Auferstehung Christi! Sei voll  
 Freude, tanze und juble, Jerusalem, die du den  
 König Christus als Bräutigam aus dem Grabe  
 kommen sahst.

Ein freudvolles Pascha, Pascha des Herrn, Pa-  
 scha! Ein allverehrtes Pascha ist euch aufge-  
 gangen, Pascha, in Freude wollen wir einander  
 umarmen, oh Pascha, Lösegeld der Trauer, denn  
 heute erschien Christus aus dem Grabe wie aus  
 dem Brautgemach und erfüllte die Frauen mit  
 Freuden und sprach: Verkündet es den Apos-  
 teln!

Doxastikon

Zweiter Ton

Mit Salböl kamen die Frauen mit Maria und  
 fragten sich, wie es ihnen möglich wäre, das  
 Ersehnte zu erreichen, und sahen, dass der  
 Stein weggewälzt war und einen göttlichen  
 Jüngling, der den Aufruhr ihrer Seelen be-  
 ruhigte, denn er sprach: Erstanden ist Jesus,

Κύριος· διὸ κηρύξατε τοῖς κήρυξιν Αὐτοῦ Μαθηταῖς εἰς τὴν Γαλιλαίαν δραμεῖν, καὶ ὄψεσθε Αὐτόν, ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν, ὡς ζωοδότην καὶ Κύριον.

**Εἰσοδικόν**

Ἦχος β'

Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν, Κύριον ἐκ πηγῶν Ἰσραήλ. Σῶσον ἡμᾶς Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ψάλλοντάς Σοι, Ἀλληλουῖα.

**Ἀπολυτικά Ἀναστάσιμα**

Ἦχος β'

Ὅτε κατήλθες πρὸς τὸν θάνατον, ἡ Ζωὴ ἢ ἀθάνατος, τότε τὸν Αἶδην ἐνέκρωσας τῇ ἀστραπῇ τῆς Θεότητος, ὅτε δὲ καὶ τοὺς τεθνεώτας ἐκ τῶν καταχθονίων ἀνέστησας, πᾶσαι αἱ Δυνάμεις τῶν ἐπουρανίων ἐκραύγαζον· Ζωοδότα Χριστέ, ὁ Θεὸς ἡμῶν, δόξα Σοι.

Ὁ εὐσχήμων Ἰωσήφ, ἀπὸ τοῦ ξύλου καθελών, τὸ ἄχραντόν Σου Σῶμα, σινδόνι καθαρᾷ, εἰλήσας καὶ ἀρώμασιν, ἐν μνήματι καινῷ, κηδεύσας ἀπέθετο· ἀλλὰ τριήμερος ἀνέστης, Κύριε, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Ταῖς μυροφόροις γυναιξί, παρὰ τὸ μνήμα ἐπιστάς, ὁ Ἄγγελος ἐβόα· Τὰ μύρα τοῖς θνητοῖς ὑπάρχει ἀρμόδια, Χριστὸς δὲ διαφθορᾶς ἐδείχθη ἀλλότριος, ἀλλὰ κραυγάσατε· Ἀνέστη ὁ Κύριος, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

**Προκείμενον. Ἦχος β'**

Ἰσχύς μου καὶ ὕμνησίς μου ὁ Κύριος, καὶ ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν.

Στίχ. Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος, καὶ τῷ θανάτῳ οὐ παρέδωκέ με.

**Πράξεων τῶν Ἀποστόλων  
τὸ ἀνάγνωσμα (C' 1-7)**

Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, πληθυνόντων τῶν μαθητῶν ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῇ διακονίᾳ τῇ καθημερινῇ αἱ χῆραι αὐτῶν. Προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν εἶπον· Οὐκ ἀρεστόν ἐστιν ἡμᾶς καταλείψαντας τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ διακονεῖν τραπέζαις· ἐπισκέψασθε οὖν, ἀδελφοί, ἄνδρας ἐξ ὑμῶν μαρτυρουμένους ἐπτὰ πλήρεις πνεύματος καὶ σοφίας, οὓς καταστήσομεν ἐπὶ τῆς χρείας ταύτης· ἡμεῖς

der Herr! So kündigt den Kündern, Seinen Jüngern, nach Galiläa zu eilen und Ihn zu sehen, den Auferstandenen von den Toten, den Lebensspender und Herrn.

**Zum Einzug**

Zweiter Ton

In den Versammlungen preiset Gott, ihr aus den Quellen Israels. Rette uns, Sohn Gottes, der Du erstanden bist von den Toten, die wir Dir singen: Halleluja!

**Auferstehungsapolytikien**

Zweiter Ton

Als Du hinabstiegest zum Tode, das unsterbliche Leben, hast Du den Hades bezwungen durch den Glanz der Gottheit; als Du auch die Toten aus der Unterwelt erwecktest, riefen alle himmlischen Mächte: Lebensspender, Christus, unser Gott, Ehre sei Dir.

Der edle Joseph nahm vom Kreuze Deinen makellosen Leib herab und hüllte Ihn in reines Linnen und in Myrrhen ein und legte Ihn in ein neues Grab. Doch am dritten Tage bist Du erstanden, Herr, und hast der Welt das große Erbarmen geschenkt.

Den salböltragenden Frauen rief der Engel beim Grabe stehend zu: Für die Sterblichen nur ziemt sich Salböl, Christus aber ist der Verwesung fremd. So ruft denn: Auferstanden ist der Herr und schenkt der Welt das große Erbarmen.

**Prokeimenon. Zweiter Ton**

Meine Stärke und mein Lobgesang ist der Herr, und Er ward mir zum Heil.

Vers: Der Herr züchtigte mich, aber hat mich nicht dem Tod übergeben.

**Lesung aus der  
Apostelgeschichte (6,1-7)**

In jenen Tagen, als die Zahl der Jünger zunahm, Ubegehrten die Hellenisten gegen die Hebräer auf, weil ihre Witwen bei der täglichen Versorgung übersehen wurden. Da riefen die Zwölf die ganze Schar der Jünger zusammen und erklärten: Es ist nicht recht, dass wir das Wort Gottes vernachlässigen und uns dem Dienst an den Tischen widmen. Brüder, wählt aus eurer Mitte sieben Männer von gutem Ruf und voll Geist und Weisheit; ihnen werden wir diese Aufgabe übertragen. Wir aber wollen beim Gebet und

δὲ τῆ προσευχῆ καὶ τῆ διακονίᾳ τοῦ λόγου προσκατερέησομεν. Καὶ ἤρρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλήθους, καὶ ἐξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ πνεύματος ἁγίου, καὶ Φίλιππον καὶ Πρόχορον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παρμενᾶν καὶ Νικόλαον προσήλυτον Ἀντιοχέα, οὗς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν Ἀποστόλων, καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. Καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἠύξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ σφόδρα, πολὺς τε ὄχλος τῶν ἱερέων ὑπήκουον τῆ πίστει.

### Εὐαγγέλιον

Μκ. ιε' 43-ιζ' 8

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐλθὼν Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτής, ὃς καὶ αὐτὸς ἦν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τολμήσας εἰσηλθε πρὸς Πιλάτον καὶ ἠτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ Πιλάτος ἐθαύμασεν εἰ ἤδη τέθνηκε, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰ πάλα ἀπέθανε· καὶ γνοὺς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος ἐδώρησατο τὸ σῶμα τῷ Ἰωσήφ. Καὶ ἀγοράσας σινδὸνα καὶ καθελὼν αὐτὸν ἐνείλησε τῆ σινδόνι καὶ κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνημείῳ ὃ ἦν λελατομημένον ἐκ πέτρας, καὶ προσεκύλισε λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. Ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία Ἰωσὴ ἐθεώρουν ποῦ τίθεται. Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἠγόρασαν ἀρώματα ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν. Καὶ λίαν πρωῖ τῆς μιᾶς σαββάτων ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον, ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου. Καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς· Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου; καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν ὅτι ἀποκεκύλισται ὁ λίθος· ἦν γὰρ μέγας σφόδρα. Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἶδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς, περιβεβλημένον στολὴν λευκὴν, καὶ ἐξεθαμβήθησαν. Ὁ δὲ λέγει αὐταῖς· Μὴ ἐκθαμβεῖσθε· Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρητὸν τὸν ἐσταυρωμένον· ἠγέρθη, οὐκ ἔστιν ὧδε· ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν. Ἀλλ' ὑπάγετε εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅτι προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν. Καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου· εἶχε δὲ αὐτάς τρόμος καὶ ἔκστασις, καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβοῦντο γάρ.

beim Dienst am Wort bleiben. Der Vorschlag fand den Beifall der ganzen Gemeinde und sie wählten Stephanus, einen Mann, erfüllt vom Glauben und vom Heiligen Geist, ferner Philippus und Prochorus, Nikanor und Timon, Parmenas und Nikolaus, einen Proselyten aus Antiochia. Sie ließen sie vor die Apostel hintreten und diese legten ihnen unter Gebet die Hände auf. Und das Wort Gottes breitete sich aus und die Zahl der Jünger in Jerusalem wurde immer größer; auch eine große Anzahl von den Priestern nahm gehorsam den Glauben an.

### Evangelium

Mk 15,43-16,8

In jener Zeit ging Josef von Arimathäa, ein vornehmer Mitglied des Hohen Rats, der auch auf das Reich Gottes wartete, zu Pilatus und wagte es, um den Leichnam Jesu zu bitten. Pilatus war überrascht, als er hörte, dass Jesus schon tot sei. Er ließ den Hauptmann kommen und fragte ihn, ob Jesus bereits gestorben sei. Als er es vom Hauptmann erfahren hatte, überließ er Josef den Leichnam. Josef kaufte ein Leinentuch, nahm Jesus vom Kreuz, wickelte ihn in das Tuch und legte ihn in ein Grab, das in einen Felsen gehauen war. Dann wälzte er einen Stein vor den Eingang des Grabes. Maria aus Magdala aber und Maria, die Mutter des Joses, beobachteten, wohin er gelegt wurde. Als der Sabbat vorüber war, kauften Maria aus Magdala, Maria, die Mutter des Jakobus, und Salome wohlriechende Öle, um damit zum Grab zu gehen und Jesus zu salben. Am ersten Tag der Woche kamen sie in aller Frühe zum Grab, als eben die Sonne aufging. Sie sagten zueinander: Wer könnte uns den Stein vom Eingang des Grabes wegwälzen? Doch als sie hinblickten, sahen sie, dass der Stein schon weggewälzt war; er war sehr groß. Sie gingen in das Grab hinein und sahen auf der rechten Seite einen jungen Mann sitzen, der mit einem weißen Gewand bekleidet war; da erschrecken sie sehr. Er aber sagte zu ihnen: Erschreckt nicht! Ihr sucht Jesus von Nazaret, den Gekreuzigten. Er ist auferstanden; er ist nicht hier. Seht, da ist die Stelle, wohin man ihn gelegt hat. Nun aber geht und sagt seinen Jüngern und dem Petrus: Er geht euch voraus nach Galiläa; dort werdet ihr Ihn sehen, wie Er es euch gesagt hat. Da verließen sie das Grab und flohen; denn Schrecken und Entsetzen hatte sie gepackt. Und sie sagten niemandem etwas davon; denn sie fürchteten sich.

## Χριστὸς φθορᾶς ἐδείχθη ἀλλότριος

Ὁ πανηγυρικός ἐορτασμός τῆς νεκρώσεως τοῦ θανάτου, τῆς καταργήσεως τοῦ Ἄιδου, τῆς συνενώσεως τῶν διεστώτων, τοῦ ἀνθρώπου δηλαδή μὲ τὸ Δημιουργό Του, συνεχίζεται καὶ σήμερα, Δεύτερη Κυριακὴ μετὰ τὸ Πάσχα. Μόνο ὅποιος πιστεύει, δοξάζει καὶ διακηρύττει τὴν Ἀνάσταση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ κατανοεῖ καὶ ἀπολαμβάνει μιὰ ἄλλου εἶδους ζωῆς μέσα σὲ μιὰ καινὴ κτίση. Ἐχοντας λοιπὸν δεῖ τὴν Ἀνάσταση, προσκυνοῦμε τὸν μόνον ἀναμάρτητον Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν. Ἦλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ, ὑπέμεινε τὸ Σταυρὸ γιὰ χάρη μας καὶ ἔφερε τὴ χαρὰ σὲ ὅλο τὸν κόσμο. «...Δοξάζομεν καὶ μεγαλύνομεν τὸ εἰς ἡμᾶς μέγα καὶ ἀνυπέβλητον ἔλεος τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν εὐσπλαγχνίαν Αὐτοῦ τὴν πολλὴν καὶ ἀμέτρητον» γράφει ὁ κήρυκας τῆς Ἐκκλησίας Πατριάρχης Γερμανὸς β' «διότι διὰ τῶν παθῶν τοῦ Κυρίου πλασθήκαμε ἐκ νέου, ἀξιωθήκαμε σωτηρίας καὶ ζωῆς καὶ γίναμε μέτοχοι μυστηρίων θείων... ἀπολαύσαμεν χαρισμάτων οὐρανίων καὶ πνευματικῶν». Συγαίρουν μαζί μας ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας εὐσχήμων βουλευτὴς Ἰωσήφ καὶ ὁ κρυφὸς μαθητὴς Νικόδημος ποῦ, ὅταν ὅλοι οἱ φίλοι καὶ οἱ γνωστοὶ κρύφτηκαν, εἶχαν τὸ θάρρος νὰ ζητήσουν ἀπὸ τὸν Πιλάτο καὶ νὰ παραλάβουν τὸ νεκρὸ σῶμα τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ γιὰ νὰ τὸ ἐνταφιάσουν στὸ καινὸ μνημεῖο. Τιμοῦμε καὶ τὶς γυναῖκες ἀπὸ τὴ Γαλιλαία ποῦ παρακολούθησαν τὴν Ταφὴ Του. Συναισθάνονταν τὴν ἀδυναμία τους, φοβοῦνταν ἀλλὰ ξεπέρασαν τὴν ἀπλὴ λογικὴ καὶ ἀγνόησαν τὴν «κοινὴ γνώμη». Ὅταν, Μυροφόρες, πλησίασαν στὸ κενὸ μνημεῖο δὲν πρόλαβαν νὰ θρηνησοῦν τὸν Ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν, τὸν Ἀφθαρτο ὡς ἐν φθορᾷ, γιὰτὶ ἔλαβαν πρῶτες ἀπὸ τὸν Ἄγγελο τὸ μήνυμα τῆς Ἐγέρσεως τοῦ Ἐσταυρωμένου. Διακηρύττουν μέχρι σήμερα τὴν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ, τὸ Πάσχα, τὸ πέρασμα ἀπὸ τὸ θάνατο στὴν ἀληθινὴ Ζωή. Ἐορτὴ ἐορτῶν καὶ πανηγυρις πανηγύρεων εἶναι κάθε μέρα τῆς ζωῆς τῶν Χριστιανῶν γιὰτὶ ὁ ἀναστὰς Κύριος εἶναι δίπλα μας γιὰ πάντα. Καμιὰ δυσκολία, ἀσθένεια ἢ ἄλλη προσβολὴ τοῦ κακοῦ δὲν ἔχει τὴ δύναμη νὰ μᾶς ἀφαιρέσει τὴν ἐμπιστοσύνη στὸ Χριστό. Μόνο μὲ τὴν πίστη σ' Ἐκεῖνον γίνονται ἀποτελεσματικὰ τὰ μέτρα προστασίας τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς.

## Christus ist der Vergänglichkeit fremd

Die festliche Feier der Vernichtung des Todes und der Unterwelt, die Feier der Wiedervereinigung der Getrennten, des Menschen, mit Seinem Schöpfer, feiern wir auch heute, am zweiten Sonntag nach Ostern. Nur wer glaubt und die Auferstehung Jesu Christi, des Sohnes und Logos Gottes verherrlicht und verkündet, vermag die neue Lebensweise in der neuen Schöpfung zu verstehen und zu empfangen. Da wir die Auferstehung geschaut haben, beten wir den einzig sündlosen heiligen Herrn Jesus an. Er kam um des Kreuzes wegen, hat das Kreuz um unseretwillen auf sich genommen und brachte Freude in die ganze Welt. „Wir verehren und erheben das für uns geschehene unbegreifliche Erbarmen Gottes und Seine große und unbegrenzte Barmherzigkeit“, schreibt Patriarch Germanos II., „denn durch das Leiden des Herrn wurden wir neugeschaffen und wurden der Erlösung und des Lebens gewürdigt, der göttlichen Mysterien wurden wir teilhaftig ... und der himmlischen und geistigen Gnadengaben.“ Mit uns freuen sich das edle Ratsmitglied Joseph und der Jünger im Verborgenen Nikodemus, die, als sich alle Freunde und Bekannte versteckten, den Mut hatten, Pilatus um den toten Leib unseres Herrn Jesus Christus zu erbitten und diesen in einem neuen Grab zu bestatten. Wir ehren auch die Frauen aus Galiläa, die Seine Grablegung beobachteten. Sie verspürten zwar auch ihr Unvermögen und fürchteten sich, doch sie überschritten auch die einfache Logik und die gängige Meinung. Als sich die Frauen mit wohlriechenden Ölen dem Grab näherten, konnten sie nicht um den Lebenden unter den Toten trauern, um den Unvergänglichen inmitten der Vergänglichkeit, denn der Engel kam ihnen mit der Botschaft der Auferstehung des Gekreuzigten zuvor. Sie verkündeten bis heute die Auferstehung Christi, das Pascha, das heißt den Übergang vom Tod zum wahren Leben.

Das Fest der Feste, die Feier aller Feiern ist jeden Tag im Leben der Christen Wirklichkeit, denn der auferstandene Herr ist für immer mit uns. Es gibt keine Schwierigkeiten mehr, keine Krankheit, keine Angriffe des Bösen können unser Vertrauen auf Christus erschüttern. Nur mit dem Glauben an Ihn werden die Schutzmaßnahmen des menschlichen Lebens erfolgreich sein.

### !! Ζωντανή μετάδοση Ἱ. Ακολουθιῶν !!

Ἡ Θ. Λειτουργία καὶ οἱ Ἱ. Ακολουθίες θὰ τελοῦνται, ὅπως ἐπιβάλλουν οἱ παροῦσες συνθήκες, μόνον ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς ἱεροψάλτες καὶ θὰ μεταδίδονται ζωντανὰ ἀπὸ τὸν [διαδικτυακὸ δίαυλο \(You Tube\) τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Αὐστρίας](#). Ἡ Ἐκκλησία δέεται ἀδιαλείπτως γιὰ τὴ σωτηρία μας κι ἐμεῖς μένομε ἐνωμένοι ἐν προσευχῇ ἀπ' ὅπου βρισκόμαστε.

### !! Live-Übertragung der Gottesdienste !!

Aufgrund der gegenwärtigen Situation werden die Gottesdienste zwar wie bisher stattfinden, aber nur von den Priestern und dem Chor gefeiert. [Alle Gottesdienste werden im Livestream übertragen](#). Die Kirche betet auch weiterhin ununterbrochen für das Volk Gottes. Wir bleiben zu Hause und wirken betend.